平報

今日一張售國幣四十元
地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
宣傳部登記證滬報字第十八號

君患喘而感痛苦乎，若然，切勿諸藥亂投，但服四十餘年馳名老牌，治喘特效良藥。
唐拾義哮喘丸
再佐以包內附裝之哮喘香，則不論新症老症均可漸痊，而達
順氣寬胸消痰定喘
◇藥房均售◇
大上海路唐拾義藥廠發行

馬尼拉市成廢墟
日軍以奇襲殲敵
市區北部殺傷敵兵千七百

【菲律賓十二日中央社電】馬尼拉之攻防戰，現已化爲呂宋戰之焦點，日軍業將主力撤至該市東側，而僅留少數部隊於市內，藉免戰禍波及。然敵軍却由北方遣騎兵第一師及第卅七師，並由南方派空挺第十一師之一部，虛張聲勢，一齊進攻。在此等匪軍濟入市內，放火掠奪之際，日軍當即展開殲滅戰，與敵方激戰逾餘後，該美系文化之馬尼拉市，已化爲廢墟矣。現在由北方前進之敵第三十七師，已抵馬尼拉北部之卡倫俾特。又敵騎兵第一師團之主力，現於馬尼拉北部之科松加洛方面，而其中準備完畢之一部，已侵入市內。是時，日軍立即加以邀擊，刻於巴西克河以北激戰中。敵方雖試行於大總統官邸附近，向巴西克河南岸渡河，然隨時皆可被擊退。又截至八日之一週中，日軍於馬尼拉北部所獲之戰果，總計殺傷敵兵一千七百餘名，並擊毀戰車及裝甲車三四十輛，以及載重汽車廿九輛，破壞火砲四門，汽車二輛，迫擊砲二門，此外並鹵獲步槍子彈等甚多。

【呂宋島前綫日軍基地十二日中央社電】呂宋島日軍活躍鱗爪：㊀隊挺鬥方面日軍數名，潛伏於蒙苗西霍安東南敵陣中，六日毀敵載重車二輛，殺敵將兵卅名，全員安返原防。又班藤少尉一月十九日隻身潛入比提附近敵迫擊砲陣地，炸毀迫擊砲後，將附近之陣綫切斷，使敵指揮網陷於混亂。㊁洛拉克方面日突擊隊五十名，二月三日於聖瑪利亞附近，襲擊正在集合中之敵機甲部隊，殺傷逃潰之敵將兵一百五十名，炸燬裝甲車二三十輛，悠然而返。㊂那斯克市中野挺進隊，二月五日突入亞卡方面敵空挺部隊陣中，激戰後將其積秣及大量彈藥均予炸毀，高奏凱歌而返。

比新內閣成立
閣員六人組戰時內閣

【日內瓦十二日中央社電】據德國新聞社訊：比利時京城消息：布魯塞爾官方於星期日下午，宣告以阿克爾爲總理之比利時新內閣，業已組織成立。新總理接見報界稱，因交通不便，全部閣員名單須待晚上七時發表。正當內閣之內，將有閣員六人所組之戰時內閣。新閣同時收買天主教及共產黨，閣員中並有抗戰運動份子數人，但並非代表抗戰運動派。

【日內瓦十二日中央社電】布魯塞爾訊：新比內閣已由愛克組成，其中包括天主教代表六名，社會主義派五名，自由派四名，共產黨二名，及獨立派一名，其名單如下：副總理兼外長斯巴克，內長葛拉伯克，司法部長瓦巴夫，敎長貝塞特，勞長特諾克里特，工務長代士，衛生馬特克司，交通龍伏克司，經濟斯米爾，國防孟德里，情報魯斯，財政伊斯坎斯，農業德代克司。內閣會議將決定戰時內閣之組織，將由六部長加入，戰時內閣將由天主教代表二人，社會主義派二名，自由派一人，及共黨一人組成，新閣將於宣誓效忠。此戰時內閣爲比閣組織上之重要改變，除組織新軍外，且將管理糧食、交通等重建實業諸部門，總理將直接負責解決糧食問題。

待機出擊之日新銳機「飛燕」

德機隊在北冰洋
炸沉敵艦船五艘
總噸數達二萬四千噸

【柏林十二日中央社電】德元首大本營十一日發表：德空軍轟炸機隊對由北冰洋向東航行中之反軸心軍運輸船團，曾連續二次轟炸，結果炸沉其運輸船四艘（二萬四千噸），逐驅艦五艘。又此外有被炸毀而沉沒之輕巡洋艦一艘。

【柏林十二日中央社電】德當局消息：德雷擊機於日前與英美護送船團大戰於北極海面，當即擊沉敵商輪四艘，及驅逐艦五艘，此外尚有敵運輸輪二艘，驅逐艦一艘，及輕巡洋艦一艘恐亦被擊沉，此船團並有一新空母艦爲之護衛。德機襲攻時，敵方輪艦正駛近蘇聯北極洋沿岸，德機首先擊沉一重七千噸之商輪，其第二次之攻擊乃發動於該島附近海面，當時天氣惡劣，而敵輪有多數高射炮及戰鬥機爲之支援，但德機仍能從容完成使命，敵於此次大海空戰中，至少損失輪艦二萬四千噸。

德潛艇之雄姿

日貴族院通過
完遂戰爭決議

【東京十二日中央社電】日貴族院十二日全體會議中通過之完遂聖戰決議如次：刻下戰局愈益危急，誠非億兆人心傾注全力，以摧毀英美不可。政府當不失時機，斷然推進必要之一切施策，以團結國民總力，向完遂聖戰目的之途邁進。

英希談判
不絕如縷

【瑞典京城十二日中央社電】據德國新聞社訊：倫敦消息稱：希臘政府及左翼黨之代表團，曾邀請英國駐希公使里柏爾及現在雅典之英國駐中東事務大臣麥克米蘭，參加彼等於星期晚所舉行之會議。

英煤產激減：工業發生危機

此次戰爭之結果，將使英國無法再實現其往日大英帝國之美夢，即由其唯一振興輸出貿易方面觀，所謂英國工業界現狀，是否可能繼續維持，實屬疑問。據最近海外情報稱：英國工業設備技術經營，雖依然保持舊態，但與其他產業相較，其能率實未足提與並論，換言之，若與素稱生產豐富之美國相較，更屬望塵莫及，最近美國棉業界於視察英國棉業後所作之報告，及美國在英國視察煤業後之報告中，俱充分暴露其不滿，而與以嚴正之指摘，同時更指出英國工業界所最感苦惱者，即主要原料之缺乏及原動力煤量之減少，以致影響工業生產發展，而日趨嚴重，故燃料部部長戈爾古，最近於下院聲稱：「去年四月成立勞資協定，希望生產量由此增加，但結果仍未達原定數，即個人出產量亦繼續減少，長此以往，對國民生活影響至鉅。一煤礦工人爲愛國心所驅使，雖曾高呼『多產一噸』之口號，然煤之產量依然未增加，吾等若自第二，四半期觀之，煤之生產量爲五十八萬七千噸，前年同半期爲二十二萬七千四百噸，去年度生產額爲一億九千五百萬噸，但去年消費達一億九千八百萬噸，其中七百卅萬噸乃輸出及供派遣軍之用，據一九三九年四千六百五十萬噸，已大爲激減，由是不得已遂將倉庫內原有煤斤提出供應，於是年使所存煤量亦逐漸減少，[illegible]，最近亦實行燃火管制，由於德國V2號之不斷攻擊，所受損害之大，與煤之消費量適成四比，同時一九三八年煤之生產量，爲二億二千七百萬噸，至前年已減爲一億九千五百萬噸，去年其減少傾向亦大，其產量所以減少。實由於政府認識不足，煤工缺乏技術經驗。及勞工日減等種種原因所致。一九三八年的煤工人數爲七十八萬一千七百人，但至去年一四半期已減少至七十萬三千六百人，此外罷工率激增，個人產量減少，均屬阻礙出煤能率之主要原因，英當局現最憂慮者，即煤工不斷要求增加工資，按：一九三八年煤工每週工資爲二磅十五先令，現已增加二倍，平均每人每年收入工資達一百二十五磅，煤價於是亦因此抬高，英國工業競爭力所以不振者，即此故也。據去夏英美煤礦視察團報告書中，曾謂：「英國採用美國式機械化施設，露天採煤量由一千萬噸增至一千八百萬噸，乃至二千萬噸，又坑內產量亦有增加一千二百萬噸之可能。」但美國煤礦極少在地下三尺以下之薄層工作，而英國百分三十九之生產量，係於四尺以下之薄層發掘而得，英國所用大多爲可燃性瓦斯發生器，而美國則極少，由此推想，英國雖採用美國式機械化施設，而難獲致圓滿成績，現英國爲保持其國際地位，正計劃完善對策，以挽救工業窮困，故目前英國在工業方面的動態，値得注目。（中央社）

國府安定物價措置
滬各界一致擁護
人爲原因可澈底解決

【本市中央社訊】我最高當局決心澈底安定民生，採取斷然緊急措置，消息傳來，本市各界無不表示欣慰。國府陳院長，盟邦谷正之大使，對國府實施抑平物價對策後特發表談話，已詳昨報，是證最高當局對安定民生，表示斷然決意。記者特從各有關方面探息，均謂年來一般物價高漲，以人爲原因促成者較多，今國府實施緊急措置，針對日下各地物價上漲原因，予以澈底解決，今後物價當可逐漸低落，民生問題亦能安定，故均表熱誠擁護。

義報抨擊波諾米政府

【米蘭十二日中央社電】據德國新聞社訊：羅馬消息，羅馬工人因反軸心佔領區糧食不足，物價混亂，曾擬宣告總罷工，義總工會向工人呼籲靜候波諾米政權所允諾之救濟措施。獨立派之喉舌就此事評論稱：義大利人一半在享受豪華生活，一半則瀕於飢餓，而政府於此時方浪費其寶貴之光陰於討論民主主義。

印要人演說
勿盲信美國

【瑞典京城十二日中央社電】據倫敦電：反軸心勞動公會大會印度代表穆可爾紀，十一日於大會席上演說稱：歐洲之勞動者，須警戒美國金融資本之魔手，亞洲大陸之民衆，更須覺悟於戰後之和平處置一點，惟能選擇美國金權主義或蘇聯經濟政策二者之一國。

反軸心軍佔領下
歐洲人民的痛苦

反軸心軍在進攻歐洲以前，曾極力宣傳彼等乃爲拯救歐洲人民而戰，但自英美軍在歐洲登陸以來，其所表現之事實，完與彼等宣傳迥然相異，綜合最近情報，反軸心軍佔領下之各國情形，極爲慘澹，比利時，法國，荷蘭，希臘，南斯拉夫，義國等各國國民生活，其困苦已達極點，凡日常生活必需品，均有不足之虞，目下歐洲各大都市之糧食，供應缺乏，配給食糧，未能如期發給，況値隆冬酷寒，由於衣料燃料之缺乏，乃使一般人民生活，陷於奄奄一息之態，同時因物資恐慌，日用品價格逐呈直綫上漲之勢，而浸無止境，例如米糧方面，公價配給米既不能如期配出，人民逼於生活，祇能求之於黑市，以高價購入少量，聊慰口腹之需，至於其他日用品等情況，亦相同，處此境遇之下，各地人民實不勝其苦，況以此種痛苦，對彼卜居歐洲之英美人，固毫無影響，彼等僅可藉口戰爭，不顧歐洲其他民族之痛苦，獨善其身，獨享其利，以追遙於安樂之鄉，是以歐洲人民先則歡迎英美軍之登陸，今已紛紛轉變初衷，而日益表示其不滿，對反軸心軍之非法行爲，無仁無義，均一致咀咒，同時東嚴然評擊本國政府施策之失敗。

歐洲經濟情勢之惡化，始自反軸心軍歐洲登陸以後，已爲不可否認之事實，其最大原因，卽爲猶太人乘機活動，但另一方面，與經濟制度亦頗有關聯，蓋歐洲在德國統治下時，對各國食糧及其他日用品生產分配等，皆設立有規律之組織及各種計劃，以統制，但此種組織計劃一旦喪失後，情況之惡化，自爲必然後果，凡自德軍撤退後，一切生產上之再組織與夫行政機關之再設立，凡此種種，決非短時期內所可完成者，以前在德國支配下，對於嚴重的價格統制，任何人俱不敢違背，但自新政權產生後，各人態度極爲隨便，市場上物資價格失去限制，商賈爭相抬高，黑市之風日熾，形成目前民不聊生之狀態。又生產方面，在生產地帶既無燃料，又無必要之機械，在各地更乏輸送勞工之機關，現在法國火車頭，祇有戰前三分之一是以一切民需生產皆不能步入正軌，民衆生活窘困，因此益形嚴重，反軸心各國現雖極力謀解除民間疾苦，但在目前實難獲解決良策，反軸心軍要求人民協力戰爭，唯有使用強迫手段之一法而已，綜觀上述，對戰局前途，影響實莫大焉。（中央社）

實業部三十三年度
農業增產工作概況

本部秉中樞增產之旨，於三十三年度卽致力棉麻蠶絲增產工作，製訂計劃，逐項實施，五月中前糧食部歸併後，更兼辦食糧增產，採取重點主義，先後將附屬各場區力加調整，一年以來，已具初步規模，除蘇浙皖三省京滬兩市，全面增產工作，係由各地合作社推進，由本部督導外，茲將本部三十三年度附屬有關農業增產機關工作概況，摘述如左：

㊀中央農業實驗所，該所另有報告，茲不贅。

㊁燕子磯農業改進模範實驗區，該區係由南京稻麥採種場與燕子磯改進區，於三十三年十月合併改組而成，積極籌組模範家庭，農民樂園，農民問事處，代筆處，巡迴診療隊，農產品陳列室，婦女識字班，農民訓練班，並提倡農家副業，農田水利，指導特約示範田，特約採種場，代耕貧農農地等工作，進行頗稱順利。

㊂各農業改進實驗區，各農改實驗區自由本部接管後，自七月份起將原有二十一處，逐漸歸併爲十處，十二月中重加調整，爲江都、嘉興、常熟三區，主任由縣長兼任，副主任由部派充，現各副主任均已接收藏事，正積極勘覓示範農場及區址，預計二月內，可正式展開增產工作。

㊃棉作技藝人員訓練所，於三十三年七月一日開學，招收高中畢業資格之學員五十名，二年畢業，供給伙食制服，除在該所農場實習外，並在大勝關棉纖試驗場，作各種棉作栽培管理試驗纖維分析種子考查研究等實際工作，自本年度起，改由中央農業實驗所繼續辦理。

㊄棉蠶試驗場，三十三年四月間，在南京大勝關地方設立棉作試驗場，及蠶作試驗場各一所，分別經營棉作蠶作之試驗研究，及種子之選擇繁殖等事項，嗣於七月間，將兩場合併，頃各項試驗工作，均已結束，本年度因經費關係，擬卽停辦，其試驗研究資料專由中央農業實驗所繼續辦理。

㊅棉花原種場，本部原在堯化門，秣陵關，江浦，上海，南通，海門，各設置棉花原種場一所，面積自一五〇畝至四五〇畝不等，播種德字棉愛字棉等優良品種，自上年七月起，已將秣陵關江浦海門三場，改爲自給經營，現已將所收籽棉，分別軋出種子留備明年繁殖之用，各該場自本年度卽行分別調整。

㊆蠶業試驗場，自三十三年四月間遷址成立後，專事收集各項蠶桑品種之試驗與培育及推廣，該場春期飼育試驗種，計二十一種三十五公分，又七二八蛾，原原種一三四蛾，製種五二四張，原種九四四蛾，製種四〇八張，普通種五四八公分，製成春種八一四六張，秋蠶試驗計八種二八公分，全供各項試驗研究之用，並試驗蓖蔴蠶，擬先儘江蘇方面推廣飼育，又所屬桑苗圃，計培養優良桑苗二十四萬株。

㊇蠶桑改進區，本部原在浙江之嘉興，江蘇之吳江，各設蠶桑行政實驗區一處，負各該區蠶桑改進全責，先就兩場附近各設蠶桑實驗指導所五所，春秋兩期辦理蠶戶消毒，共同催青，稚蠶共育，共同烘繭等工作。

㊈龍山湖實驗農場，該場面積八千畝，試驗地三百畝，除一部份繁殖帽子頭稻種外，並舉行水稻品種比較等試驗，且由該場負責指導農家改良栽培技術，並辦理稻種配發事宜，去年收稻穀千餘担，現已着手開闢該場第四區荒地，增加播種面積。

㊉中央獸疫血清製造所，於三十三年七月開始籌備，勘定所址，先行修繕，並計劃採辦儀器藥品，現所址已修繕竣事，儀器藥品亦大體採辦完竣，大約本年三月內卽可正式成立。（中央社）

布累斯勞區激戰
蘇軍進抵郊外八十公里處
哥尼斯堡西蘇軍被圍

【柏林十二日中央社電】據德國新聞社訊：德軍界於星期日宣稱，蘇軍第九十一師在哥尼斯堡西南地區，遭德軍包圍壓縮，其主力已被擊破，其殘部欲突圍而向東突圍，被德軍驅回外面之蘇軍屢圖援救，亦被德軍擊退。

【柏林十二日中央社電】據海通社訊：蘇軍自史太林橋頭堡向南推進，於布累斯勞西十八公里處被阻，哥尼夫元帥今又圖自布里格橋頭堡東北推進，以與來自北方之部隊會合，德生力軍力阻敵軍防止布累斯勞之被圍，城西之蘇軍，經德軍猛攻其側，已不得不後退。德坦克部隊繼續猛擊來自奧勞布里格橋頭堡之蘇軍，殲滅蘇兵不少，一部份蘇軍被逐回至瓦寧高。

【柏林十二日中央社電】據海通社訊：布累斯勞兩面之大戰，爲東綫戰事焦點，哥尼夫部之部隊，已進抵布累斯勞以西約八十公里之處。里格尼茨已於酣戰後，落入蘇軍手中，蘇軍另一路，已抵彭茲勞，與斯普羅陶之間，自布里格奧勞進攻之蘇軍，遭堅強之抵抗。德軍始終得勤魯斯與奧得河西岸蘇軍橋頭堡之戰局無變化，德軍反攻之跳板，使不能成爲東岸蘇軍之集結，此里茲河里斯華爾特克羅思一帶之蘇軍，向北推進，企圖特丁進攻之蘇軍，被阻於斯坦泰特以南，克羅思兩面，仍在激戰中，東普魯士戰局無變化。

千葉東方海面
擊落敵B29機

【東京十二日中央社電】美B29型機一架，十二日上午十時左右，侵入關東地區，日制空部隊當即對之邀擊，卒於千葉縣東方洋面，將之擊落。

戰後之英倫
將爲二等國

【瑞典京城十二日中央社電】據德國新聞社訊：倫敦消息稱：貝德福公爵於星期日在格拉斯哥演說稱，吾人爲保護波蘭而作戰，但吾人現在不得不任令蘇聯之掠取波蘭，將來與在歐洲稱雄之集權國蘇聯作戰，其危險非常嚴重。英國在戰後將僅爲二等國，其唯一之希望，以爲眞正民主之榜樣云。

反軸心共同參謀部
蘇決派代表參加
美京傳羅邱史意見一致

【里斯本十二日中央社電】德國新聞社訊：華盛頓息，美京謠傳，羅邱史已同意由蘇聯派一代表團參加共同參謀部。按該部迄今僅有英美參謀人員。

【里斯本十二日中央社電】據海通社訊：美國通訊社消息：英蘇伊朗，阿拉伯，埃及，兩國在黑海區域之利益與巴勒斯登之優勢，而在黑海區域相互交錯，三頭會議內容亦不難想像矣。數百年來，近東與中東爲英蘇逐鹿之場，俄國革命後，局勢並未變動。蘇聯在伊朗及其他回敎國家之勢力，頗見擴張，此項問題，甚爲複雜，頗足使三頭會議陷於僵局。

克里夫城巷戰
西線德軍擴大戰力中

【柏林十二日中央社電】據德國新聞社訊：二月八日在荷蘭開始之攻勢之加拿大第一軍，現已擴展其範圍，及增強實力。在克里夫之兩側及萊斯華爾德森林地區，劇戰繼續猛烈進行。自克里夫北面地區進攻之加軍，得水陸兩用坦克車之支援，獲得進抵該城之北邊城郊，於是展開激烈之巷戰，現仍繼續中。敵軍向通達哥許之公路，企圖突破，受創而退。此攻勢區域之擴大，及英加軍之增加，僅不過乃爲反軸心軍大攻勢之前奏而已。其焦點將在克里夫與多羅之間，及亞琛之突入區，此由於英第二軍及美第一第九兩軍之增調工兵隊，及砲隊之開赴前綫之事實，可以證明其有前進之企圖。在蒙斯趙區，及許納埃斐爾及盧森堡區，美軍加強攻勢，在下阿爾薩斯，仍有局部戰事。

菲島東岸
敵船沉沒

【菲律賓十二日中央社電】日潛水艇隊十一日晨，於雷伊泰東方海面，包圍敵運輸船團，對之加以猛攻，而擊沉其大型運輸船一艘。

柏林得失
無關戰局

【柏林十二日中央社電】德軍事評論家華普魯氏，十日評述柏林及魯爾兩地之喪失與否，無關於整個戰局，其要旨如次：西部戰綫反軸心軍之目標，在魯爾工業地帶，東綫之蘇軍，則爲柏林，反軸心軍以抵達萊茵河東至上日的，正面之攻擊，日益顯著，然敵軍繼進抵東西兩面，不僅不能粉碎德軍，且將遭德軍彈性之抵抗，德軍尚持有去歲十二月十六日反攻之實力，德國目下之立場，較一九四〇年之法國及郭拉克以後爲健全。

示於世。

義東海岸
大戰方酣

【柏林十二日中央社電】據德國新聞社駐義軍事記者稱：義境方古利安海岸地區，有大規模之戰鬥，在第五軍部隊於猛烈之砲火準備後，以多數坦克車協助，企圖向海岸公路之兩

英平民死傷
一月份劇增

【瑞典京城十二日中央社電】據德國新聞社訊：英京消息稱，官方於星期日宣告，一月份內英國平民因敵方之空襲而致死亡者，共計五八五人，受傷者一六二九人，較之十二月份增加一倍。

中國皮革製品公司
全人謹祝

南國酒家
紅豆廳
恭祝
標準粵菜
名茶美點
春釐
供應顧客新春宴會
特設—美備的—
春讌酒
請君光顧・請早預定
外送筵席・尤爲合算
南國大樂隊演奏
柔雲・蘇蓉・小鶯・妲妮・主唱
新正照常營業
雲南路三六六號
電話九五九九〇・九四二二一

人造金戒
買一送一
新年出客最好裝飾
大好機會請勿錯失
禮百列
九江路八號門口
五馬路浙江路三間門面
新年照常營業

中貿銀行
業務廣告
本行資本國幣一千萬元經營一切商業銀行業務兼辦信託儲蓄事項
行址：廣東路九十三號
電話
總經理室 16052
副經理室 12950
信託部經理室 12956
營業部 19234 19947

康樂
大酒樓 增設 迎春酒
麥嘯風 萬籟汀 君領導 粵劇茶座 音樂晚宴
鄧雪妙 國虞 君表演 新奇舞蹈 驚險節目
年年高陞 歲歲歡娛
恭喜發財
地址靜安寺路 電話32684

天鵝牌
人人稱道
烟味香好
Gools CIGARETTES
上海華國烟廠出品

樂華牌
物美價宜
香烟
LOH WHA
樂華烟草公司榮譽出品

良園枇杷膏
傷風咳嗽 一服即愈
冬天進服 強身消痰
蜜甜滋補
各處有售
良園藥廠出品
電話一九〇五〇

福華牌
上等香烟
福壽第一
華貴無比
FORWARD
福華烟草公司出品

福利協會軍警贈金 昨日獻呈周市長
總額五千萬元市府分別轉發

上海市民福利協會發起軍警贈金，昨日中午十二時由該會理事長聞蘭亭，常務理事袁履登，秘書長林康侯，理事陳彬龢，赴市政府獻呈周市長，當由羅秘書長代表接收，計贈警察三千五百萬元，保安隊一千萬元，五百萬元由該會直接購買日用物品贈送當地其他協力治安部隊，茲分錄市民福利協會理事長聞蘭亭致周市長函及周市長復函如下：

敬啓者：溯自　鈞長兼長滬政，整飭警風，市民愛戴，敝會代表市民，表示感謝微忱，敬獻警察贈金三千五百萬元，保安隊贈金一千萬元，奉呈　左右，敬希　晉納爲幸。謹上　周市長。上海市民福利協會理事長聞蘭亭。

逕復者：頃展大函，並承致贈警察三千五百萬元，保安隊一千萬元，均已照收，查整飭軍警風紀，爲地方政府應盡之責任，過荷齒及，復承籌贈鉅金，具徵貴會代表市民盛意，深用感謝，除分別轉發並予激勵外，用特函復，即希詧照爲荷。此致上海市民福利協會。周佛海，二月十二日。

理移交。

市財政局 裁汰冗員

本市財政局自羅兼局長接事後，銳意整頓稅收，對於內部人事，次第調整，除各科科長人選，業已銓衡遴派接事外，茲聞該局復裁汰平時工作不力職員三十餘名，探錄姓名於后：鄒紹銘•蔡天卿•朱斌•周雲康•李承洲•趙宏球•楊慶昌•孫永義•裴雲占•顧雲川•朱文虎•故炳瑞•楊俊聲•朱堯棠•相子才•楊雋寒•朱文祥•張自琛•陳成坤•尤俊山•陳吉康•金世英•鍾信球•金寶興•王本禮•鄺織鳳•姚雲中•朱良•蔣[illegible]•金紹平•張祖根。

市財政局積極推進徵稅工作，爲確保均衡，以裕市庫，對各項捐稅既定方針，今後營業稅之暫訂章程，將予修正，如各業營業種類，參照販賣營業額及製造業之資本額比例，分級課稅，其徵收手續，免稅範圍，逃稅罰則，及調查等各項辦法，予以慎重研究中。

市衛生局嚴禁 隨路傾倒垃圾

近來舊八區及南市等各馬路，垃圾時有堆積，衛生局袁局長對此，除飭該局清除科特日常工作督率加緊進行，並呈請市府改善工具及提高工人待遇外，據稱各馬路垃圾每日清晨由垃圾夫役清除，無奈各住戶相沿成習，隨時將垃圾傾置路中，致垃圾隨時清除，隨時又見堆積，非但不合衛生，且屬有礙市容，現除由該局函請保甲處特飭各聯保通知轄區住戶，務須各備垃圾桶盛置家中，每晨由垃圾夫向各住戶或看弄人收集，不得再傾棄路中，免干處罰外，並望各市民共保市容，藉維衛生，勿再有此情形發現云。

市物價評議會 聘定專門委員

上海特別市經濟局爲安定民生，對於抑平物價問題，已奉令採取嚴峻措置辦法，着手實施，該局除於日前召集全市工商各業同業公會舉行臨時緊急談話會，闡明政府此次抑平物價緊急措置，希各業商廠協助政府執行物價政策外，特將市物價評議委員會改組，強化機構，遴選本市經濟專家或公正商人爲專門委員，以資研究本市商情市況，貨物成本計算及物資來源等，以合理方式評議物價。茲悉該局現將物評會內部機構調整就緒，呈准市政府聘請李權時（中國經濟研究會），李祖範（中國化學工業社經理），李澤（新新公司總經理），許元方（交通銀行人事管理室主任），德國哥廳大學經濟博士），姚慶三（中國經濟研究室主任），黃宜平（通惠機器公司經理），陸高誼（世界書局總經理），徐英豪（中興振業股份公司常董兼副經理），凌督，蔡正雅等十人爲專門委員，以經濟局許局長爲主任委員，其評委會由各有關機關特派委員，亦呈准市府核定，最近日內即當公布改組成立，依據既定方案，評議物價云。

各業造報物品標價

本市經濟局爲奉令負責抑平物價，特於日昨臨時召集全市各業同業公會負責人，舉行緊急談話會議，由該局許局長，暨第三科科長唐少衡氏親臨主持，並報告國府當道對於抑平物價緊急措置實施要點，凡各物售價概以本月五日標價爲標準，不得稍有逾越，否則，依法嚴懲不貸。現該局爲欲明悉本月五日十六種主要商品標價，俾得通盤籌劃，重行核定其限價起見，特於昨日上午九時指派負責人持同緊急通令，馳赴各該同業公會索取是日經營物品標價，以憑核辦。據悉一部份同業公會均已遵照辦理，惟間有一部份因手續上不及辦理，及農曆年節關係，故稍須延緩數日，昨悉各該同業公會鑒於此次經濟局奉令負責抑平本市物價，事前未會對外宣佈，各該所屬同業會員，容有不明眞相，爰緊急通告全體會員商號，略謂：「奉經濟局諭：經售物品售價一律以卅四年二月五日標價爲標準，不得稍有逾越，務希切實遵守，以免法律制裁。幸勿超逾。」

出租三輪車 再度漲價

本市出租三輪車，自上月十六日調整出租價目以來，迄今尚未及一個月，復以生活指數高漲，特再呈請市府當局，准於昨（十二）日起開始漲價，計雙座三輪車起碼三十分鐘四百五十元，每過五分鐘加七十五元，每小時九百元。

經局接辦 荒地調查

市經濟局近奉市府訓令，以本市休閒荒地調查團團長馮敬，奉調赴京工作，爲統一指揮起見，特令經濟局前往接收，該局奉令後，即於昨日派第六科科長張德馨前往接收，市府特派金觀甫到場監盤，由該團科長歐成琦代表辦[illegible]

統一戲劇檢查 撤銷審查委員

市宣傳處爲統一全市戲劇檢查工作起見，特呈市府核准，此後關於戲劇審查事宜概歸該處專責辦理，至前所成立之劇本審查委員會，自無存在必要，亦奉府令准予撤銷，並令警察局遵照，該處昨奉令後，經分令全市各戲院劇場知照。又訊：市宣傳處所發給各戲院劇場准演執照，因紙張印工高昂，經呈奉市府核准增加爲二百元，該處昨分令各戲院劇場知照，此後凡願取准演執照，須持該處通知單前往財政局繳費，然後憑條再往該處領用執照，以符定章。

警局嚴厲禁賭 確保治安不予休假

今（十三）日起適值農曆新春，市警察局爲防止奸宄活躍，確保地方治安，而特別加緊戒備外，並嚴厲禁止賭博，無論茶館酒樓以及旅館公寓等各公共場所，絕對不得抽頭聚賭，或作類似賭博之變相不法行爲，已令飭各分局嚴密查緝，倘在公共場所聚賭情事，一經查獲，各該場主均須受嚴厲處罰，並望市民隨時檢舉。又訊：市警察局因今（十三）日爲春假，循例休假一天，惟各分局因適值農曆新春，爲防止不法宵小乘機活躍，對治安有所騷亂起見，不予休假，至十五日下午七時止所有員警均須到各該分局照常辦公，且分班巡邏各該區轄街巷，各交通要口，加派崗警，對行跡可疑者，當查驗盤詰，以防奸宄潛跡而維治安云。

新任上南上川兩路 積極改善設施

[illegible]於本月初奉令視事，兩路爲上海與南匯及川沙主要交通幹綫，過去因環境複雜，辦理困難，今後擬當積極推展各項工作，特擬定今後工作計劃，㈠提高員工待遇，前因員工生活不安定，故易生流弊，今則儘量提高待遇，過去弊端當可絕見，㈡調整票價：[illegible]每日約九十萬元，㈢修理路軌枕木：兩路有路軌枕木八萬根，惟限於經費，不易加以徹底修理，今後當設法增加收入，先行局部修理，否則路軌枕木損壞，輒易發生出軌情事，㈣成立警務隊：專司保護鐵路及管理車站秩序等事宜。

私校違章收費 教局嚴厲取締
二屆體育教師集訓正籌備中

由於物價之刺激，生活指數之激增，本市私立各級學校學費，除一部份遵奉當局意旨外，其餘均有驚人激增，影響青少年子弟之入學至鉅，據記者探悉有少數私校竟堅持以食米三斗折價繳費者，亦有學生介紹新生入學，其本人可以免費者，不一而足，此種辦學，不啻營業，聞市教育局將予調查取締云。

市教育局爲訓練本市體育教師，藉以普遍推行國民簡易體操及青少年操，增進國民體力起見，特分期調訓本市各級學校現任體育教師及青少年團指導人員等施以訓練，第一屆成績頗爲良好。茲悉該局現正積極籌備第二屆集中訓練事宜，約於本月下旬即可開始辦理云。

商市拾零

（日用品）今日日用品市面，交易不易而買戶轉旺，是以執貨者不輕脫，而頭寸裕如者在吸意濃厚中，市勢轉見俏堅，計肥皂固本三關七，箭刀三關四，白祥茂三關四，黃祥茂二關七，洋燭白禮氏四關，僧帽三關六，火柴鳳凰三十八關，全六三十七關。（捲烟）今日捲烟市況，市勢仍平穩，計大英六十七關，老刀四十一關，前門二十六關，金鼠十二關七，仙女二十三關五，大高樂一千八百五十元，中[illegible]高樂七百五十元，[illegible]地二千一百五十元，[illegible]克雷斯七百元，百萬金八百元。（雜糧）雜糧市況，各路到源頗稀，而需求微細，是以年底關係，交易僅有零星買賣，行情俱多穩堅之勢，計赤豆一關七，豇豆一關[illegible]

中國實業協會 將召開懇談會

中國實業協會，將於本月中旬召開懇談會，其目的在研究，並謀中國實業積極促進學術發展。茲悉屆時出席者都爲中日經濟界人士，懇談問題爲：「新經濟與中國實業」，並由各機關參加懇談：中國方面者爲實業部，上海特別市經濟局，物品配給處，全國商業統制總會，及所屬各統制委員會，日本方面經濟研究會，華中產業共榮會，本日[illegible]

戶口火柴 配售延期

物品配給處，以本期戶口火柴八號配給證配售之戶口火柴，因農曆年關，市民多數未領，茲爲便利市民起見，決延期至本月二十日截止，希市民注意，勿再逾期云。

煤球發售 亦將展延

昨據各煤球製造廠消息：關於本期戶口煤球，因電力限制關係，不及製造出貨，故對於發售日期，當局或將酌予展延至本月二十日爲止，屆時當局另予佈告週知。

念妻與人通姦 設計行兇被捕

住居中山路二七一七號之山東人俞佩雅，今年三十五歲，向在某礦業公司任司閽，妻黃氏海門人，早年同居於中山路，前年忽有尤警士寄商人徐國佐乘值崗俞家附近之便，對俞妻遊行挑逗，時值俞佩雅遙返山東，故氏正當寂寞，乾柴烈火，臭味相投，旋即同赴勞勃生路小沙渡路附近鴻壽坊內中興旅館八十號房間發生關係，嗣後兩人不時赴該處幽會，不久俞佩雅回滬，黃氏雖欲仍舊而忘情，仍不時出外赴徐之約，當即引起俞之疑竇，暗中注意，始悉氏已有外遇，憤而向地檢署提起離婚之訴，因證據不足，未得直，夫婦感情，已同冰炭，氏亦即歸居母家，惟與徐國佐仍維持關係，俞佩雅雖有所聞，因事無佐證，對方又係公務人員，故懷恨在心，不獲即時報復。去年冬，徐忽以收受賄物嫌疑，被移送地檢署偵查，至十二月二十二日因偵查不得確據，始准交保在外候訊，徐出獄後，寄居武定路三〇九弄四十一號友人家，詎事被俞探悉，以爲報復之機已至，即於十二月二十三日適俞黃氏自中山路某無號草棚手帕交張玉貞家外出，擬回母家，爲俞探悉，即於中途攔截，令氏暫至其家談話，氏不疑有他，從其抵中山路二七一七號門首，俞首先入內，氏方欲跟蹤而入，詎俞已返身出，執切菜刀向氏腳部猛砍一刀。當被砍倒地，狂呼救命，四鄰聞聲奔集，見俞手執菜刀，其額際頭部亦有微傷，而俞黃氏則倒於地上血泥中，當將菜刀奪下，鳴警到來，設法將兩人車送醫院醫治，俞黃氏足骨斫斷，且波及神經血管，故已成殘廢，俞佩雅傷勢輕微，一經敷藥，即已無礙，當經滬北分局派員到來，將俞帶回偵查，據稱彼時渠正作午睡，忽有黃氏偕一名徐國佐者到來，持刀向其行兇，渠爲自衛計，奮力將刀奪下，頭頸等處已被砍傷，其時徐國佐見不能得手，首先逃出，黃氏繼之甫至門外，即被渠追及，因忿其不情，即亦不顧一切，將其砍傷，嗣經探員設法將徐拘獲帶回偵查，則對於與俞黃氏過去通姦，承認不諱，若謂謀害俞佩雅則絕無此意，且渠甫於前天出獄，寄居友人處，俞黃氏被斬時，渠正與友人三四共作方城之戲，根本不能分身行兇云，復經向徐之友人處調查，則彼時徐果未他去，而俞黃氏亦經探員至醫院偵查，承認過去與徐通姦之事，但被斫時徐並不在場，更無加害之事，亦提供證人證明，其時確自張玉貞處返家，經調查後，俞佩雅所供各節，顯有疑竇，即頭部傷痕，亦有不實之處，當即將其移送地檢署聽候偵訊。

銀錢工商各業 安渡農曆年關

昨（十二）日爲農曆大除夕，本市銀錢業暨工商界均循例辦理同業往來總結束，凡人欠欠人之賬款，業於昨日漏夜結算清楚，今日起則循例休假四天，現各業均已安謐渡過卅三年度總結束。昨據記者向銀錢各業方面探悉：本年度銀錢業各行莊，以及各公司，工廠商號總結賬後，均能獲得相當盈餘，尤以上半年度爲最，若干銀行錢莊對過去之呆賬，均已逐漸將本息收回，至於新放款，各業放賬均能如期清償，信用極佳，倒賬情事鮮有發生，際斯非常時期，此種良好現象，誠匪意料所及，惟市上囤積之風，仍無完全消戢，攸關物價前途，殊屬不少，幸主管當局已在積極籌措，預料本市物價問題，及民生疾苦，或可逐漸好轉。

戰地攝影 公開展覽

本市東亞交通公社主辦之攝影展覽會，業於昨（十二）日起假靜安寺路西青會二樓舉行，所陳列照片，包括從上海，經漢口，長沙，衡陽，以迄零陵，桂林一帶戰地風光，湖南，廣西，復興姿態，以及駐華美空軍非人道濫炸慘狀，此次展覽，截至十九日止，爲期一週，市民可自由參觀云。

大中國貨公司 職員被騙金條

南京路三百六十九號大中國貨公司內老天寶銀樓附設金飾部職員汪順慶，數日前遇一素識之姚姓，偕其妻盛氏至該公司購買物件，姚則與汪閒談，詢及近日金飾業利益等，汪當時答以金飾獲利反不如金條進出，姚唯唯並稱渠正有友人業金條，正在要現貨，汪當告以渠有金條一根，亦正欲脫手求現，姚允與代爲脫手，汪欣然將值洋四十五萬元金條一根取出，鄭重遞交姚，托其代爲脫手，詎姚去後，杳無信息，乃至姚住處之成都路六〇九弄五十九號探詢，則其妻盛氏在家，稱姚已數日不歸，對金條事絕不知，汪無奈乃報告警局請爲查究。

遺失聲明　本人前向公用局領取自由車執照，證號二七〇〇三號，現均遺失，除呈報公用局外，特此登報聲明作廢。[illegible]

新天地

年荒歲寒度新春
•迪甫•

許多人的渴望，也是許多人感覺每況愈下的新春，終於寂寂地來了，在這繁華的城市，已無一片爆竹聲破夢，窗外雜聲絕迹，當我一骨碌從床上爬起，也許正是吃午飯的時候了，想到外面去湊熱鬧，正因自己身上的衣服不是新的，加以還是如洗，文債纍纍，而沒有發到半分財，總是趣味索然的，想閉門讀書，未免太辜負這眨眼即逝的「良辰美景」了（？）

歲寒年荒下，整個世界像冰天雪地的南北極，每個人的境況都像王小二，眞糟，即使是死要面子，也施不出半尺蠻力來，換了往年，人們一年辛苦，在年底約略賺了些錢，合家歡天喜地吃喝了一番，看看戲，賀賀年，休息一番，說幾句「恭喜發財」，再重新振作精神去幹畢生的事業，正是意味深長。如今呵，「萬象更新」的往事歷歷在目，國人戀舊的心理依舊，即使「年夜飯」依舊在舉辦，「財神酒」依舊在張羅，元宵燈節依舊不能免俗，一切情景總是褪減，連已算黯淡的去年此時都比不上呢。

當此新春，只有一般發了財的大商店老板和暴發戶，多少還有一番羨人的場面，連他們家裏的婢僕也拿到不少賞金，也可算是「天之驕子」呢。

新春的美好景象已在逐漸烟消雲散，世人還是兩看新年，但願明年此時，索興上下一心，廢止了這個節令，便不必再浪費傷財，因爲苦中作樂的滋味，畢竟是有些辛酸的。

過一個苦年
•逸人•

農曆雖已廢除，但習俗難移，民間憧崇拜農曆，這氣氛在鄉間更可充分的顯示出來。所以國歷新年反在平淡中過去，而農曆年底，却家家在預購過新年了。

當我的家庭在上海之時，早已實行不過農歷年，可是自從搬到鄉下之後，竟不容我單調，非隨風跟俗不可。否則人言可畏，就要受人物議，特別是農歷年，非過不能。

因此，幾年來一到年底，寒假回鄉，就忙着趕辦一切過年的事項，中國人過年，消費是相當繁多，請年酒，點香燭，人來客往，不勝其煩，用錢也不能算，然而在物價高壓的年頭，沒有多餘的錢來過年，是多麼地苦悶？

特別是今年，物價高到如此，過一個年，像樣些非幾十萬不可。靠薪水過活的我，還能像模像樣地過年嗎？祇有採用緊縮政策，過一個苦年了。可是就是過個苦年，也非幾萬不可。

不然的話，我們過年總得要做年糕，自去年起，已不做年糕，做些糰子來代替，而今回過年，還糰子也取消。祭禮的時候，往年非用八道以上菜不可，現在改用六道。天香燭自四兩改爲二兩，而今

父母心
•瑀駿•

這話就說得有些強迫的意思，瑞清冷不防，給她扯得幾乎跌了一交。瑞清道：「你別忙，聽着聽着，我相信來的人，也許會和剛才的人一樣是個好人。」蕙仙道：「那是靠不住的，怎麼會有幾個，有一個已經是不容易了。」忽然門外一聲響，像是個糰子打在籬笆上，這是瑞清和蕙仙兩人都聽得很清楚的，蕙仙道：「別說話了，我熄燈。」她又一口氣吹熄了燈。吹熄了燈自然是什麼都看不見。在室外，還有些夜光，可以憑眼力辨得出一些來，在家內，簡直是一些也看不出來了。但是一些也看不出也有好處，就是全神貫注在聽覺上了。瑞清覺得有人在扯他，還不會是別人，當然是蕙仙了。她來覺得自己是坐在牀上了，接着覺得有人把一樣武器納在他手裏，他摸一摸，好像是一根麵杖，便點了一點頭。其實他點頭，也不會有人看見，無論是蕙仙了，同時聽得蕙仙的聲音道：「我們別作聲。」

瑞清差不多把所有精神，一齊放在聽覺上了。忽然聽得門響，他就作勢把麵杖握得緊緊的，把腳步更站得穩穩的。剛想張嘴喚蕙仙，似乎有人推着籬門，他忍不住了，說：「蕙仙我們還是把燈點起來！」也不聽見蕙仙答應，倒是有一陣寒氣，侵襲到他腳上來，他抱定了宗旨，等暴徒進門，決定以逸待勞，盡力把他們打一個措手不及。他到了十分緊張的時候，也無所謂畏懼，倒是惟恐暴徒不來。然而暴徒畢竟來了，外邊一陣響，接着一聲巨響，巨響之後，一聲門響，是響在聽室裏。

第二十一回　隻挽沈疴竟人求少婦　同悲多舛促擊兒覽

酒
•袁朋•

酒，這件含有麻醉性的東西，吃上去又苦又辣，然而却偏偏地得到一部份人的愛好，那人也就是其中之一，可是得聲明一下，我到並非是見酒就「垂涎三尺」的老饕，也並非是成天生活在酒罈酒罐之間的「酒鬼」。

「三杯通大道，一斗合自然」。這是李白吟酒的詩句。還有「舉杯邀明月，對影成三人」二句，更似把一幅月下獨酌的情景描繪出來，而且讀了這二句覺得世間已無所謂「寂寞」兩字，李白之曠達自放，於此可見。

「酒能亂性」，這點盡人皆知，的確，每個人醉後的行動，往往與日常行動脫軌，很多可笑的演出。記得有一次一位老友歸來，朋輩四五人設宴歡迎之，席間觥籌交錯，你一杯，我一杯，直至各人均告醉始止，可是笑話也就接着來了，這一時間嘻笑怒罵，應有盡有，每個人都在演着不同的「醉技」，尤其是某君，這時竟擁着一位茶房跳起舞來，幸虧還有一位朋友與我二人比較清醒，照應這，照應那，一時忙得不亦樂乎，但也幾乎當場「還席」。

的確，那次飲得眞痛快！「酒逢知己千杯少」，我們一點虛僞都沒有，每人都毫無顧忌的痛飲，這一幕我現在還不能忘懷。

不過，現在酒的價格，也隨百物飛昇，較以前已不知漲達多少倍，已不是我們薪水階級隨便可以「問津」的了。而且當這關頭，我們也不能「醉生夢死」下去，

嗜醉中的朋友們，起來吧！

吃肉的海化
•黃華•

近年來因爲物價的狂漲不已，使一般的人們，連吃的飯菜也多方挖打，力求經濟省錢。尤其是我們，膳食貼在校裏，飯菜簡直得無以復加。猪肉非但不大看見，就是偶然吃一頓，也切得薄薄地風都吹得起。這當然不限於我們的學校，就其一般工廠商號，也是如此，甚至私人家裏，肉塊也一天薄似一天，無疑薄片的猪肉，已成上海的吃風。

爲了終年住在上海吃不到厚塊的猪肉，每當寒暑假期，我離開上海，回到家裏，總要吃幾次大塊的猪肉。可是今回寒假，我回到家裏之後，却來一個例外，環境竟不允許我再吃大塊的猪肉了。照往常的情形，猪肉在我們鄉下，要比上海便宜，而最近半年，却高過上海，上好的腿精，要千元一斤，出人意料的昂貴。

這樣，如果還要想照過往一樣，吃一頓紅燒猪肉，塊頭切得厚些，買一斤猪肉，加些作料，就得近兩千元，而像我們這樣五口之家的小家庭，一斤猪肉祇勉強夠午晚兩餐的菜餚，誰的經濟能力夠時常吃大塊猪肉？唯一的方法，偶然吃肉，須實行海化，切得愈薄愈好了。

好吧？在我們這一個鎮上，吃猪肉的海化，已成普遍的吃風，經濟拮据

電影院內
•和良•

素不看電影的我，友人却送來一張電影優待券，爲了不忍拂逆美意的緣故，我竟在星期一的下午，去看。

大約時間還早，公務比較稀疏的時候去了，這一刻已告客滿，但是觀衆卻很擁擠，男的，女的，老的，少的，當我坐定之後，我回首四顧，坐在我後面的，是一排奶奶小姐們，都穿着時髦的冬裝，塗着濃厚的脂粉，前面和右邊，却坐着幾個佩有中學徽章的青年，右面又坐下一個十足浮華的少年「小開」呢？還是練習生，奇怪的，這十三四歲的人，卻吸起××牌的香烟，然而四面發散出來的香粉氣，和頭髮裏的香油氣，薰得我侷促不安，我像到了香水城裏，有點陶陶若醉了。

一會兒，後面一排女人，忽然唧唧的談論起來了，她們講着上午十八翻的麻雀經，連和六付一萬二千八的好牌，並且她們自認一天不叉麻雀是過不來癮的，又有幾個搶說自己像袁美雲？七張八嘴，再也「捉」不住談話的中心。

後面的感到討厭了，前面的學生却又談起陳娟娟的天眞，李麗華的媚眼，周璇與李香蘭的金嗓子，並且互相比較着明星照片誰的多，誰的好哩！

左邊的小孩，仍舊不斷的吐着烟圈，有時也發出我像嚴俊，我像劉瓊的得意談吐，同時，嘴裏吐出的烟霧，更加濃厚些。

我在這種浮華的情景中，理智是麻木了，直到銀幕上現着「劇終」的時候，我才驚覺沉迷千千萬萬觀衆的電影已經閉幕了。

巴黎　電話85205
春節期內每天日夜兩場
今天日夜獻演　蝴蝶夫人
時間：二時半　七時正
方君逸編導　四幕兩景文藝名著

光陸大戲院　博物院路　虎丘路[illegible]
今天日夜獻演話劇　綜藝劇團演出　電話一〇七一一號
便利東區觀衆　新話劇園地　時間二時半　七時
三幕社會熱情喜悲名劇　桃李爭春
郭梅袁費楊靜　平熹蘭茵柳波
一流戲院　座位舒適　影劇明星　無綫陣容

中華電影聯合公司管理
美琪　南京　大光明　滬光
愛與恨　鳳凰于飛
國泰　大上海　大華　國聯
還鄉記　現代夫妻　大馬戲團
滬西　中央　金都　西海
火中蓮　花惜　英雄　美人　百靈圖
光華　浙江　明星　金榮
暫停映　百花亭　暫停映　開映

虛弱小兒當心感冒
若素
生活於寒暖無常的海洋氣候裏的人們，最易染患感冒，而虛弱小兒的父母們，更不可不加意防範。
暖室厚衣適是使抵抗力減弱，室內溫度過高，空氣污濁，更易予病菌以活動機會，然則其將如何以禦寒邪之侵襲乎？
增強小兒之體質，與養成其自身之抵抗力，實爲要着，多吸新鮮空氣，多受日光照晒，晴和之時多作戶外游戲，此外更應注意營養，營養充實，身體自可日健，或如胃腸衰弱，營養實難期其優良。
「若素」成份優良，功効偉大，適合四時，爲虛弱小兒之恩物，常服能使身體日健，抵抗力增強，則外來之一切侵襲不足爲患矣。
各地大藥房均有出售

普勒生　國產精片
普勒生，藥力絕倫，多年遺精，頑固早洩，有澈底斷根之神效，
「普勒生固精片」，生精固精，爲遺精早洩之特效專藥，不論新久暗病，藥到病除，重振性力，掃除夫妻間障礙，有再造乾道之功。
遺精行房致命　早洩行房致病　身患遺洩暗疾　夫妻永無感情
楚霸王・英武絕倫・聲若巨雷・兩目重瞳・有拔山舉鼎之神力。
西楚霸王項羽，乃健將項燕之後，「羽有雙瞳，聲若巨雷，嘗隻手舉五千斤寶鼎，天生神力，見者駭然，臨陣一聲叱咤，千人辟易，誠當世之英雄也。
先施　永安　新新　大新　中央　五洲　萬國　大陸　寶倫　太和　以及
全國藥房均售

平報春節假期照常出版

上海特別市物品配給處佈告

配二字第二六四號　爲佈告事：查本處第三十一區（包括舊一八兩區及滬西新併入區）市民之火柴日期原定自二月一日起至二月二十日止，茲以不克如期售竣，特予展延至二月二十日截止，以利普通購領，凡該區內尚未購領火柴市民仍得憑第三十八號綜合配給證，向與證上號碼相同之火柴零售處購領每證百廒牌火柴一小盒，價國幣二十元正，零售捐在內，合亟佈告週知。此佈
中華民國三十四年二月十三日　處長劉星晨

中央儲備銀行通告

本行自即日起發行卅三年版深藍色壹千元券壹種，其正面中央印國父遺像，上端左右印紅色券號，下端分印本行總裁副總裁簽文，圖章，背面中央印國父陵墓圖形，下端左右分印本行總裁副總裁西文簽字，此項壹千元券與本行已發行之各種鈔券一律通用，特此通告

上海新春大賽馬

第一天一明日（農曆新正初二）
第二天一本月十五日（農曆新正初三）
第三天一本月十六日（農曆新正初四）
第四天一本月十七日（農曆新正初五）
第五天一本月十八日（農曆新正初六）
每天下午一時起賽
入場券：會員看台每天每位連捐一百元　來賓看台每天每位連捐五十元
搖彩票：頭獎票現已取消，搖彩票自一千號起每逢賽馬日上午十時起在大看台中部開始發售
二月份月券每位連捐二百五十元　二月份日券每位連捐五百元

上海地方法院公告（聲請執管張根深遺產）

爲公告事：據張孝源張小鳳張楊愛伯張耕予具狀聲請發給執管遺產證書略稱故張根深爲張孝源張小鳳之父，張楊愛伯之夫，張耕予之胞弟，係江蘇高郵人，於民國三十三年十二月在上海南市國貨路得勝里口獨資開設源記煤球廠在重慶路六十二號敦裕錢莊信託部存款（賬號第一〇六號）金城銀行存款（賬號第九〇八四號及第三〇〇二三號）請予發給遺產執管證書等情前來據此合行公告，如有對於此項聲請有異議者，限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明，若逾期無人聲明異議，本院即准發給執管遺產證書，特此公告
中華民國卅四年一月卅一日